



Paulus' eerste brief aan Korinthe

25 april 2013
bijbelstudie nr. 9
Vanaf hoofdstuk 5:1

¹ Inderdaad men spreekt
van hoererij onder u,
en zulk een hoererij,
als zelfs onder de heidenen niet voorkomt,
dat iemand leeft met de vrouw van zijn vader.

St. Vert.
"Men hoort ganselijk...."

ΟΛΩC

actually

inderdaad

ΑΚΟΥΕΤΑΙ

it-is-being-heard

men spreekt

ΕΝ

among

onder

ΥΜΙΝ

you^(p)

u

ΠΟΡΝΕΙΑ

prostitution

van hoererij

1Korinthe 5

¹ Inderdaad men spreekt
van hoererij onder u,
en zulk een hoererij,
als zelfs onder de heidenen niet voorkomt,
dat iemand leeft met de vrouw van zijn vader.

porneia > porno
afgeleid van 'verkopen'
(letterlijk of overdrachtelijk)

ΟΛΩC

actually

inderdaad

ΑΚΟΥΕΤΑΙ

it-is-being-heard

men spreekt

ΕΝ

among

onder

ΥΜΙΝ

you^(p)

u

ΠΟΡΝΕΙΑ

prostitution

van hoererij

² ... vanwege de **hoererijen**, laat ieder zijn **eigen vrouw** hebben, en ieder haar **eigen man** hebben.

-1Korinthe 7-

¹⁵ Of weet jij niet, dat wie zich aan een **hoer** hecht, **één lichaam met haar** is? Want, zegt Hij, "die twee zullen tot **één vlees** zijn".

-1Korinthe 6-

1Korinthe 5

¹ Inderdaad men spreekt
van hoererij onder u,
en zulk een hoererij,
als zelfs onder de heidenen niet voorkomt,
dat iemand leeft met de vrouw van zijn vader.

ΚΑΙ	ΤΟΙΑΥΤΗ	ΠΟΡΝΕΙΑ	ΗΤΙΣ	ΟΥΔΕ
and	such	prostitution	which ^a	not-even
en	zulk een	hoererij	als (voorkomt)	zelfs niet
ΕΝ	ΤΟΙΣ	ΕΘΝΕΣΙΝ		
among	the	nations		
onder	de	heidenen		

1Korinthe 5

¹ Inderdaad men spreekt
van hoererij onder u,
en zulk een hoererij,
als zelfs onder de heidenen niet voorkomt,
dat iemand leeft met de vrouw van zijn vader.

lett. heeft

ΩΧΤΕ	ΓΥΝΑΙΚΑ	ΤΙΝΑ	ΤΟΥ	ΠΑΤΡΟΣ	ΕΧΕΙΝ
so-that	wife	^a someone	of-the	father	to-be-having
dat	met de vrouw	iemand	van zijn	vader	leeft

² En gij zijt opgeblazen
in plaats van u veeleer te bedroeven,
en dus de bedrijver van die daad
uit uw midden te verwijderen?



ΚΑΙ	ΥΜΕΙΣ	ΠΕΦΥΣΙΩΜΕΝΟΙ	ΕΣΤΕ
and	you ^(p)	having-been-puffed-up	are
en	gij	opgeblazen	zijt

⁶ opdat gij uit ons voorbeeld zoudt leren niet te **gaan boven hetgeen geschreven staat**, opdat niet iemand uwer zich voor de een en tegen de ander **OPBLAZE**.

-1Korinthe 4-

⁶ opdat gij uit ons voorbeeld zoudt leren niet te **gaan boven hetgeen geschreven staat**, opdat niet iemand uwer zich voor de een en tegen de ander **OPBLAZE**.

-1Korinthe 4-

¹⁸ Doch sommigen hebben zich **OPGEBLAZEN**, in de waan, dat ik niet tot u komen zou; maar spoedig zal ik tot u komen, zo de Here wil. ¹⁹ Dan zal ik mij vergewissen niet van het woord dier **OPGEBLAZENEN**, maar van hun **kracht**.

-1Korinthe 4-

1Korinthe 5

² En gij zijt opgeblazen
in plaats van u veeleer te bedroeven,
en dus de bedrijver van die daad
uit uw midden te verwijderen?

nl. over:

"**men** spreekt van hoererij onder u..."

ΚΑΙ	ΟΥΧΙ	ΜΑΛΛΟΝ	ΕΠΕΝΘΗCΑΤΕ
and	not ^(emph.) ?	rather	you ^(P) -mourn
-	in plaats van	veeleer	u te bedroeven

1Korinthe 5

² En gij zijt opgeblazen
in plaats van u veeleer te bedroeven,
en dus de bedrijver van die daad
uit uw midden te verwijderen?

FOUT!!!

wordt weggenomen (= passief)

INA	APΘH	EK	MECOY	YMΩN
that	may-be-being-taken-away	out	of-midst	of-you ^(P)
en dus	te verwijderen	uit	midden	uw

O	TO	EPΓON	TOYTO	ΠΡΑΣΔC
the-one	the	act	this	committing
de	van	daad	die	bedrijver

bedroeft over de reputatie van de
ekklesia



de bedrijver wordt van hen
weggenomen

1Korinthe 5

³ Want mijnerzijds heb ik,
hoewel lichamelijk niet,
maar naar de geest wel aanwezig,
reeds, als aanwezig,
vonnis geveld over hem,
die op zulk een wijze zo iets heeft begaan.

ΕΓΩ	MEN	ΓΑΡ	ΑΠΩΝ	ΤΩ	ΣΩΜΑΤΙ	ΠΑΡΩΝ
I	indeed	for	being-absent	to-the	body	being-present
mijnerzijds	hoewel	want	niet	-	lichamelijk	wel aanwezig

ΔΕ	ΤΩ	ΠΝΕΥΜΑΤΙ	ΗΔΗ
yet	to-the	spirit	already
maar	naar de	geest	reeds

1Korinthe 5

³ Want mijnerzijds heb ik,
hoewel lichamelijk niet,
maar naar de geest wel aanwezig,
reeds, als aanwezig,
vonnis geveld over hem,
die op zulk een wijze zo iets heeft begaan.

(ik) heb geoordeeld:
zie vers 5

ΚΕΚΡΙΚΑ	ΩΣ	ΠΑΡΩΝ	ΤΟΝ
have-judged	as	being-present	the-one
ik heb vonnis geveld	als	aanwezig	over hem die

1Korinthe 5

³ Want mijnerzijds heb ik,
hoewel lichamelijk niet,
maar naar de geest wel aanwezig,
reeds, als aanwezig,
vonnis geveld over hem,
die op zulk een wijze zo iets heeft begaan.

praktiseert (tijdloos feit)
NIET: een eenmalige misstap!

ΟΥΤΩC

thus

op zulk een wijze

ΤΟΥΤΟ

this

zo iets

ΚΑΤΕΠΓΑCΑΜΕΝΟΝ

effecting

heeft begaan

¹ Broeders, zelfs indien iemand op een overtreding betrapt wordt (*lett. wordt overvallen in een misstap*), helpt jij, die geestelijk zijt, hem terecht in een geest van zachtmoedigheid, ziende op uzelf; jij mocht ook eens in verzoeking komen.

-Galaten 6-

6:1	ΑΔΕΛΦΟΙ	ΕΑΝ	ΚΑΙ	ΠΡΟΛΗΜΦΘΗ	ΑΝΘΡΩΠΟΣ	ΕΝ	ΤΙΝΙ	ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΙ
	brethren !	if-ever	also	may-be-being-overtaken	human	in	^a some	offense
	broeders	indien	zelfs	wordt betrapt	iemand	op	een	overtreding

ΥΜΕΙΣ	ΟΙ	ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΙ	ΚΑΤΑΡΤΙΖΕΤΕ	ΤΟΝ	ΤΟΙΟΥΤΟΝ	ΕΝ	ΠΝΕΥΜΑΤΙ
you ^(p)	the	spiritual-ones	be-attuning ^(p) !	the	such	in	spirit
gij	die zijt	geestelijk	helpt terecht	-	hem	___	een geest

ΠΡΑΥΤΗΤΟΣ	ΣΚΟΠΩΝ	ΣΕΑΥΤΟΝ	ΜΗ	ΚΑΙ	ΣΥ	ΠΕΙΡΑΘΘΗΣ
of-meekness	noting	yourself	no	also	you	may-be-being-tried
van zachtmoedigheid	ziende	op uzelf	mocht eens	ook	jij	in verzoeking komen

⁴ Wanneer wij vergaderd zijn,
gij en mijn geest met de kracht
van onze Here Jezus,

EN	TΩ	ONOMATI	TOY	KYPIOY	HMΩN	IHCOY
in	the	name	of-the	Lord	of-us	Jesus
—	de	naam	van de	Here	-	Jezus

CYNAXΘENTΩN	YMΩN	KAI	TOY	EMOY	ΠNEYMATOC
of-being-gathered	of-you ^(p)	and	of-the	my	spirit
wanneer wij vergaderd zijn	gij	en	-	mijn	geest

CYN	TH	ΔΥΝΑΜΕΙ	TOY	KYPIOY	HMΩN	IHCOY
together	to-the	power	of-the	Lord	of-us	Jesus
met	de	kracht	van	Here	onze	Jezus

⁵ leveren wij in de naam van de Here Jezus
die man aan de satan over
tot verderf van zijn vlees,
opdat zijn geest behouden worde
in de dag des Heren.

overgeven = loslaten



ΠΑΡΑΔΟΥΝΑΙ	ΤΟΝ	ΤΟΙΟΥΤΟΝ	ΤΩ	ΣΑΤΑΝΑ
to-give-up	the	such	to-the	Satan
wij leveren over	man	die	aan de	_____

¹⁹ met geloof en met een goed geweten.
Omdat sommigen dit hebben verworpen,
heeft hun geloof schipbreuk geleden.

²⁰ Tot hen behoren Hymeneus en Alexander,
die ik aan **de satan heb overgegeven**,
opdat hun het lasteren worde afgeleerd.

-1Timotheüs 1-

1Korinthe 5

⁵ leveren wij in de naam van de Here Jezus
die man aan de satan over_
tot verderf van zijn vlees,
opdat zijn geest behouden worde
in de dag des Heren.

ΕΙΣ	ΟΛΕΘΡΟΝ	ΤΗΣ	ΚΑΡΝΟΣ
into	extermination	of-the	flesh
tot	verderf	van zijn	vlees

1Korinthe 5

⁵ leveren wij in de naam van de Here Jezus
die man aan de satan over
tot verderf van zijn vlees,
opdat zijn geest behouden worde
in de dag des Heren.

INA	TO	ΠΝΕΥΜΑ	ΩΘΗ
that	the	spirit	may-be-being-saved
opdat	zijn	geest	worde behouden

ΕΝ	ΤΗ	ΗΜΕΡΑ	ΤΟΥ	ΚΥΡΙΟΥ
in	the	day	of-the	Lord
—	de	dag	des	Heren

⁶ Uw roem deugt niet.

Weet jij niet, dat een weinig zuurdeeg
het gehele deeg zuur maakt?

OY	KAAON	TO	KAYXHMA	YMWON
not	ideal	the	boast	of-you ^(P)
niet	deugt	-	roem	uw

²⁷ Integendeel, wat voor de wereld dwaas is, heeft God uitverkoren om de wijzen te beschamen, en wat voor de wereld zwak is, heeft God uitverkoren om wat sterk is te beschamen;

²⁸ en wat voor de wereld onaanzienlijk en veracht is, heeft God uitverkoren, dat, wat niets is, om aan hetgeen wel iets is, zijn kracht te ontnemen,

²⁹ opdat **geen vlees** zou **ROEMEN** voor God.

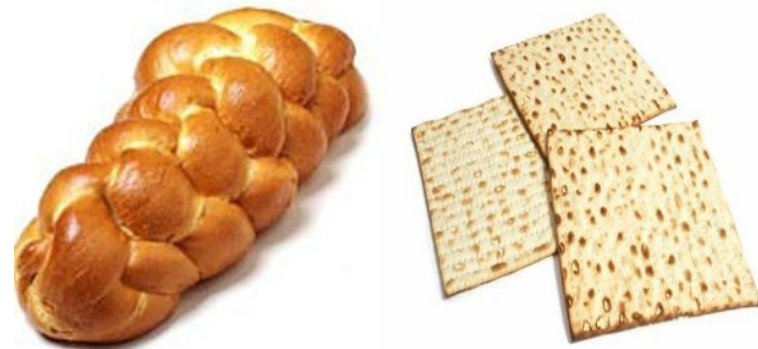
³¹ opdat het zij, gelijk geschreven staat: Wie **ROEMT, ROEME** in de Here.

-1Korinthe 1-
(zie ook 3:21 en 4:7)

1Korinthe 5

⁶ Uw roem deugt niet.
Weet gij niet,
dat een weinig zuurdeeg
het gehele deeg zuur maakt?

deeg van de vorige dag
gist(eren)



ΟΥΚ	ΟΙΔΑΤΕ	ΟΤΙ
not	you ^(P) -are-aware	that
niet	gij weet	dat

ΜΙΚΡΑ	ΖΥΜΗ	ΟΛΟΝ	ΤΟ	ΦΥΡΑΜΑ	ΖΥΜΟΙ
little	leaven	whole	the	kneading	is-leavening
een weinig	zuurdeeg	gehele	het	deeg	zuur maakt

7 Doet het oude zuurdeeg weg,
opdat gij een vers deeg moogt zijn;
gij zijt immers ongezuurd.
Want ook ons paaslam is geslacht: Christus.

= roem in het vlees

ΕΚΚΑΘΑΡΑΤΕ	ΤΗΝ	ΠΑΛΑΙΑΝ	ΖΥΜΗΝ
clean-out ^(P) !	the	old	leaven
doet weg	het	oude	zuurdeeg

ΙΝΑ	ΗΤΕ	ΝΕΟΝ	ΦΥΡΑΜΑ
that	you ^(P) -may-be	fresh	kneading
opdat	gij moogt zijn	vers	een deeg

1Korinthe 5

⁷ Doet het oude zuurdeeg weg,
opdat gij een vers deeg moogt zijn;
gij zijt immers ongezuurd.
Want ook ons paaslam is geslacht: Christus.

= een nieuwe schepping!

ΚΑΘΩC	ΕCΤΕ	ΑΖΥΜΟΙ
according-as	you ^(pl) -are	unleavened
immers	gij zijt	ongezuurd

¹⁶ Zo kennen wij dan van nu aan
NIEMAND NAAR HET VLEES.

Indien wij al Christus
naar het vlees gekend hebben,
thans niet meer.

¹⁷ Zo is dan wie in Christus is
een nieuwe schepping;
HET OUDE IS VOORBIJGEAAN,
zie, het nieuwe is gekomen.

-2Korinthe 5-

1Korinthe 5

⁷ Doet het oude zuurdeeg weg,
opdat gij een vers deeg moogt zijn;
gij zijt immers ongezuurd.

Want ook ons paaslam is geslacht: Christus.

ΚΑΙ	ΓΑΡ	ΤΟ	ΠΑΣΧΑ	ΗΜΩΝ	ΕΤΥΘΗ	ΧΡΙΣΤΟΣ
also	for	the	Passover	of-us	was-sacrificed	Christ
ook	want	-	paaslam	ons	is geslacht	Christus

⁸ Laten wij derhalve feest vieren,
niet met oud zuurdeeg,
noch met zuurdeeg
van slechtheid en boosheid,
maar met het ongezuurde brood
van reinheid en waarheid.

= dáárover gaat het in 1Korinthe 5!

ΩCΤΕ	ΕΟΡΤΑΖΩΜΕΝ
so-that	we-may-be-keeping-the-festival
derhalve	laten wij feestvieren

1Korinthe 5

⁸ Laten wij derhalve feest vieren,
niet met oud zuurdeeg,
noch met zuurdeeg
van slechtheid en boosheid,
maar met het ongezuurde brood
van reinheid en waarheid.

ΜΗ	ΕΝ	ΖΥΜΗ	ΠΑΛΑΙΑ
no	in	leaven	old
niet	met	zuurdeeg	oud

ΜΗΔΕ	ΕΝ	ΖΥΜΗ	ΚΑΚΙΑΣ	ΚΑΙ	ΤΟΝΗΡΙΑΣ
no-yet	in	leaven	of-evil	and	of-wickedness
noch	met	zuurdeeg	van slechtheid	en	boosheid

1Korinthe 5

⁸ Laten wij derhalve feest vieren,
niet met oud zuurdeeg,
noch met zuurdeeg
van slechtheid en boosheid,
maar met het ongezuurde brood
van reinheid en waarheid.

= zuiverheid
lett. ZON-OORDEEL



ΑΛΛ	EN	ΑΖΥΜΟΙΣ	ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑΣ	ΚΑΙ	ΑΛΗΘΕΙΑΣ
but	in	unleavened-bread ^(P)	of-sincerity	and	truth
maar	met	het ongezuurde brood	van reinheid	en	waarheid

⁹ Ik schreef u reeds in mijn brief,
dat gij niet moest omgaan met hoereerders;

in voorgaande verzen

ΕΓΡΑΨΑ	ΥΜΙΝ	ΕΝ	ΤΗ	ΕΠΙΣΤΟΛΗ
I-write	to-you ^(P)	in	the	epistle
ik schreef reeds	u	—	mijn	brief

⁹ Ik schreef u reeds in mijn brief,
dat gij niet moest omgaan met hoereerders;



St.Vert.
zoudt **vermengen**

MH	CYNANAMIGNYCΘAI	ΠΟΡΝΟΙC
no	to-be- <i>being</i> -commingled	to-paramours
niet	dat gij moest omgaan	met hoereerders

- ¹⁴ Als iemand **niet luistert**
naar wat wij door onze brief zeggen,
tekent hem en **GAAT NIET MET HEM OM**,
opdat hij beschaamd worde;
- ¹⁵ **houdt hem echter niet voor een vijand**,
maar wijst hem terecht als een broeder.

-2Thessalonika 3-

lett. **vermeng** u niet



1Korinthe 5

¹⁰ niet met de hoereerders
uit deze wereld in het algemeen
of met de geldgierigen en oplichters of
afgodendienaars,
want dan zou men wel
uit de wereld moeten gaan.

OY	ΠΑΝΤΩC	ΤΟΙC	ΠΟΡΝΟΙC	ΤΟΥ	ΚΟΣΜΟΥ	ΤΟΥΤΟΥ
not	undoubtedly	to-the	paramours	of-the	world	this
niet	in het algemeen	met de	hoereerders	uit	wereld	deze

1Korinthe 5

¹⁰ niet met de hoereerders
uit deze wereld in het algemeen
of met de geldgierigen en oplichters of
afgodendienaars,
want dan zou men wel
uit de wereld moeten gaan.

lett. hebzuchtigen

Η ΤΟΙΣ ΠΛΕΟΝΕΚΤΑΙΣ ΚΑΙ
or to-the greedy and
of met de geldgierigen en

ΑΡΠΑΞΙΝ Η ΕΙΔΩΛΟΛΑΤΡΑΙΣ
extortionate or idolaters
oplichters of afgodendienaars

1Korinthe 5

¹⁰ niet met de hoereerders
uit deze wereld in het algemeen
of met de geldgierigen en oplichters of
afgodendienaars,
want dan zou men wel
uit de wereld moeten gaan.

ΕΠΕΙ	ΩΦΕΙΛΕΤΕ	ΑΡΑ
else	you ^(P) -owed	consequently
dan wel	men zou moeten	want

ΕΚ	ΤΟΥ	ΚΟΣΜΟΥ	ΕΞΕΛΘΕΙΝ
out	of-the	world	to-be-coming-out
uit	de	wereld	gaan

¹¹ Nu evenwel schrijf ik u,
 dat gij niet moet omgaan met iemand,
 die, al heet hij een broeder,
 een hoereerder, geldgierige, afgodendienaar,
 lasteraar, dronkaard, of oplichter is;
 met zo iemand moet gij zelfs niet samen eten.

"moet omgaan" - vermengt



NYN	ΔΕ	ΕΓΡΑΨΑ	ΥΜΙΝ	ΜΗ	ΚΥΝΑΝΑΜΙΓΝΥCΘΑΙ
now	yet	I-write	to-you ^(P)	no	to-be-being-commingled
nu	evenwel	ik schrijf	u	niet	dat gij moet omgaan

ΕΑΝ	ΤΙC	ΑΔΕΛΦΟC	ΟΝΟΜΑΖΟΜΕΝΟC
if-ever	anyone	brother	being-named
al	met iemand	een broeder	hij heet

1Korinthe 5

¹¹ Nu evenwel schrijf ik u,
dat gij niet moet omgaan met iemand,
die, al heet hij een broeder,
een hoereerder, geldgierige, afgodendienaar,
lasteraar, dronkaard, of oplichter is;
met zo iemand moet gij zelfs niet samen eten.

Η	ΠΟΡΝΟΣ	Η	ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΣ	Η	ΕΙΔΩΛΟΛΑΤΡΗΣ
may-be	paramour	or	greedy	or	idolater
die is	een hoereerder	-	geldgierige	-	afgodendienaar

Η	ΛΟΙΔΟΡΟΣ	Η	ΜΕΘΥΣΟΣ	Η	Η	ΑΡΤΙΑΣ
or	reviler	or	drunkard	or	or	extortioner
-	lasteraar	-	dronkaard	of	of	oplichter

¹¹ Nu evenwel schrijf ik u,
dat gij niet moet omgaan met iemand,
die, al heet hij een broeder,
een hoereerder, geldgierige, afgodendienaar,
lasteraar, dronkaard, of oplichter is;
met zo iemand moet gij zelfs niet samen eten.



St.Vert.

"... dat gij met zodanig een
ook niet zult eten."



ΤΩ	ΤΟΙΟΥΤΩ	ΜΗΔΕ	ΚΥΝΕΘΕΙΝ
to-the	such	no-yet	to-be-eating-together
met iemand	zo	zelfs niet	gij moet samen eten

¹² Staat het soms aan mij,
hen te oordelen, die buiten zijn?
Oordeelt ook gij niet alleen hen,
die in uw kring zijn?

ΤΙ	ΓΑΡ	ΜΟΙ	ΤΟΥΣ	ΕΞΩ	ΚΡΙΝΕΙΝ
^a what ?	for	to-me	the-ones	outside	to-be-judging
het staat	soms	aan mij	hen die zijn	buiten	te oordelen

¹² Staat het soms aan mij,
hen te oordelen, die buiten zijn?
Oordeelt ook gij niet alleen hen,
die in uw kring zijn?

= beoordeelt

OYXI	TOYC	ECΩ	YMEIC	KPINETE
not ^(emph.) ?	the-ones	within	you ^(p)	are-judging
ook niet	(alleen) hen die zijn	in kring	uw	oordeelt

¹⁷ Maar ik vermaan (>*naast-roepen*) u, broeders,
 dat gij hen in het oog houdt,
 die, in **AFWIJKING VAN HET ONDERWIJS**,
 dat gij hebt ontvangen,
 de onenigheden en de verleidingen veroorzaken,
 en **MIJDT HEN**.

-Romeinen 16-

16:17	ΠΑΡΑΚΑΛΩ	ΔΕ	ΥΜΑΣ	ΑΔΕΛΦΟΙ	ΣΚΟΠΕΙΝ		ΤΟΥΣ	ΤΑΣ	
	I-am-entreating	yet	you ^(p)	brethren !	to-be-noting		the-ones	the	
	ik vermaan	maar	u	broeders	dat gij in het oog houdt		hen die	de	
	ΔΙΧΟСТΑΣΙΑΣ	ΚΑΙ	ΤΑ	ΣΚΑΝΔΑΛΑ	ΠΑΡΑ	ΤΗΝ	ΔΙΔΑΧΗΝ	ΗΝ	ΥΜΕΙΣ
	dissensions	and	the	snares	beside	the	teaching	which	you ^(p)
	onenigheden	en	de	verleidingen	in afwijking van	het	onderwijs	dat	gij
	ΕΜΑΘΕΤΕ	ΠΟΙΟΥΝΤΑΣ	ΚΑΙ	ΕΚΚΛΙΝΕΤΕ	ΑΠ	ΑΥΤΩΝ			
	learned	making	and	be-avoiding ^(p) !	from	them			
	hebt ontvangen	veroorzaken	en	mijdt	-	hen			

1Korinthe 5

¹³ Hen, die buiten zijn,
zal God oordelen.

Doet, wie niet deugt,
uit uw midden weg.

ΤΟΥΣ	ΔΕ	ΕΞΩ	Ο	ΘΕΟΣ	ΚΡΙΝΕΙ
the-ones	yet	outside	the	God	is-judging
hen die zijn	-	buiten	-	_____	zal oordelen

1Korinthe 5

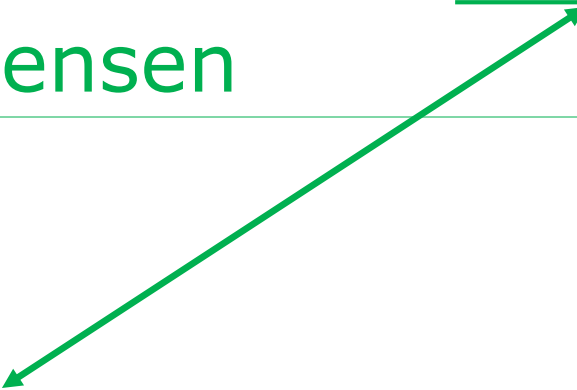
¹³ Hen, die buiten zijn,
zal God oordelen.

Doet, wie niet deugt,
uit uw midden weg.

FOUT: de boze

Openbaring 16:2

... en er kwam een boos en kwaadaardig
gezwel aan de mensen



ΕΞΑΡΑΤΕ	ΤΟΝ	ΠΟΝΗΡΟΝ	ΕΞ	ΥΜΩΝ	ΑΥΤΩΝ
expel ^(p) !	the	wicked	out	of-you ^(p)	^s elves
doet weg	wie	niet deugt	uit	uw	midden

1 Korinthe 5 gaat...

NIET

over wie niet deugt

MAAR

over "de boze"

1 Korinthe 5 gaat...

NIET

over iemand die een
misstap heeft
begaan

MAAR

over iemand die
boosheid praktiseert

1 Korinthe 5 gaat...

3

NIET

over iemand
verwijderen uit de
ekklesia

MAAR

over *zuivere waarheid*
in de ekklesia
waardoor iemand het
daar niet uithoudt

1Korinthe 5 gaat...

NIET

over het schrappen
uit de ledenlijst

MAAR

over loslaten en
overgeven

1 Korinthe 5 gaat...

5

NIET
over *omgang*

MAAR
over *vermenging*

1 Korinthe 5 gaat...

6

NIET

over het zuur
beoordelen van
elkaar

MAAR

over *feestvieren* en
het *wegdoen* van het
zure